

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)
Created on 4/21/2016 11:00:00 AM

Training Guide
Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar
(HLS)



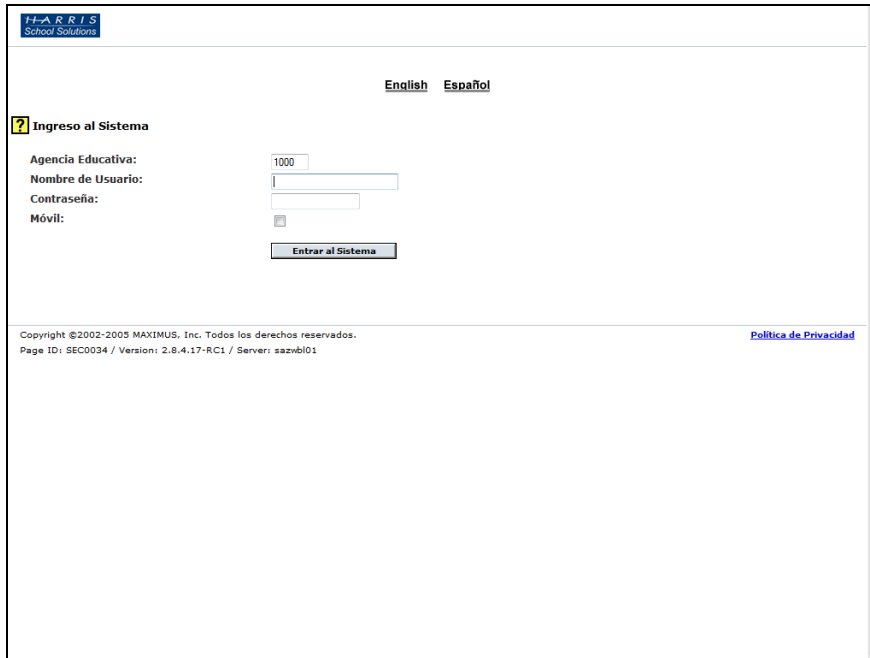
Table of Contents

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS) 1

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)

Procedure

En esta guía aprenderá a cumplimentar en el SIE los datos obtenidos en el Cuestionario Sobre el Idioma Usado en el Hogar (Home Language Survey).



F.A.R.R.I.S.
School Solutions

English Español

? Ingreso al Sistema

Agencia Educativa: 1000

Nombre de Usuario:

Contraseña:

Móvil:

Entrar al Sistema

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
Page ID: SEC0034 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazwbl01 [Política de Privacidad](#)

Step	Action
1.	Algunos campos del cuestionario, como el género, edad y grado ya están cumplimentados en el SIE. Verifique la veracidad de la información en dichos campos. Esta guía le ayudará a encontrar los campos adicionales que necesitan cumplimentarse. Los campos en el sistema pueden tener nombres diferentes a los utilizados en el cuestionario. La guía le mostrará qué información del cuestionario debe indicar en el campo.

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



FARRIS School Solutions

English Español

? Ingreso al Sistema

Agencia Educativa: 1000

Nombre de Usuario:

Contraseña:

Móvil:

Entrar al Sistema

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. [Política de Privacidad](#)
Page ID: SEC0034 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazwbl01

Step	Action
2.	<p>En el campo Nombre de Usuario usted debe entrar el nombre de la cuenta que le fue asignado por el D.E.</p> <p>En este ejemplo ingrese en el campo Nombre de Usuario el texto: "director1".</p>

FARRIS School Solutions

English Español

? Ingreso al Sistema

Agencia Educativa: 1000

Nombre de Usuario: director1

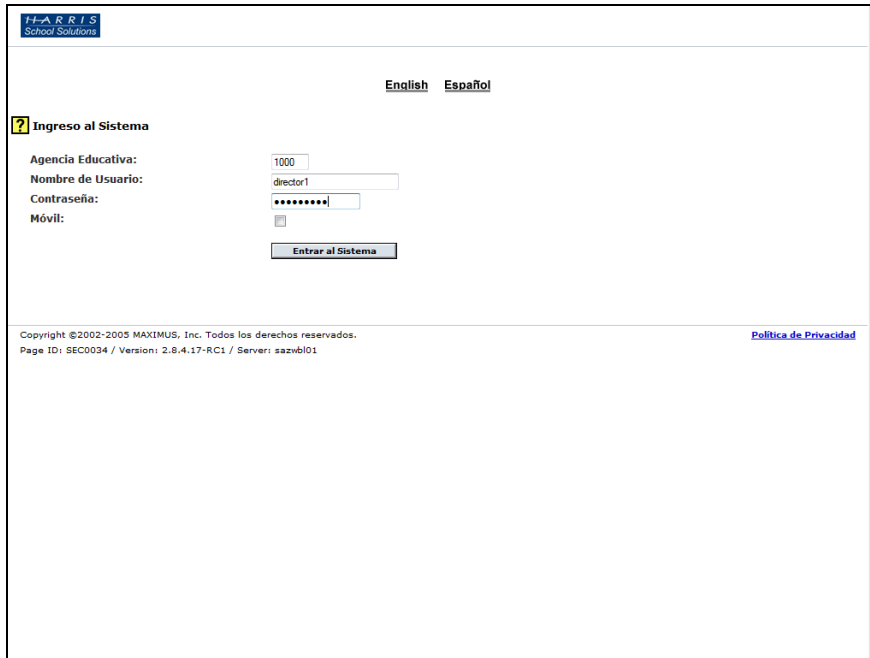
Contraseña:

Móvil:

Entrar al Sistema

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. [Política de Privacidad](#)
Page ID: SEC0034 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazwbl01

Step	Action
3.	Ingrese su Contraseña en el campo correspondiente. En este ejemplo ingrese: " password1 ".



A.R.R.I.S.
School Solutions

English Español

? Ingreso al Sistema


Agencia Educativa:

Nombre de Usuario:

Contraseña:

Móvil:

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. [Política de Privacidad](#)
Page ID: SEC0034 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazwbl01

Step	Action
4.	Haga clic en el botón Entrar al Sistema . 

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



HARRIS School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | Nivel Central | Glenda García Ramirez

Salida Automática en: 01:59:14

Selección de Portal
Su cuenta de usuario está asociada con múltiples portales. Seleccione el portal correspondiente para la sesión.

Portal de Administración
Incluye herramientas para manejar la configuración de escuelas, clases y programas, estudiantes, registros de contactos, mensajes del sistema, entre otros. También incluye herramientas de informes y administración de cuentas.

Portal de Maestros
Provee a los maestros las herramientas para manejar sus clases, las notas y asistencia de sus estudiantes. Además, incluye el horario del maestro y provee la capacidad de generar informes.

Portal Familiar
Provee acceso a evaluaciones y asistencia de estudiantes a miembros familiares.

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. | Política de Privacidad
Page ID: SEC0066 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazb01

Step	Action
5.	Haga clic en el enlace Portal de Administración para entrar al área de administración del sistema. Portal de Administración

HARRIS School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | LUZ ENEIDA COLÓN (LA CUMBRE) | O ON

TOOLS: Info | URL | Capturar | Versión para Imprimir | Salida Automática en: 59:13

Mensajes Importantes
Esta es una lista de mensajes importantes que debe leer. Una vez leídos, seleccione el casillero de selección para verificar que ha leído y comprendido el mensaje y sus anejos.

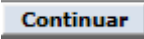
Ordenar por: Efectivo Desde | Cambiar

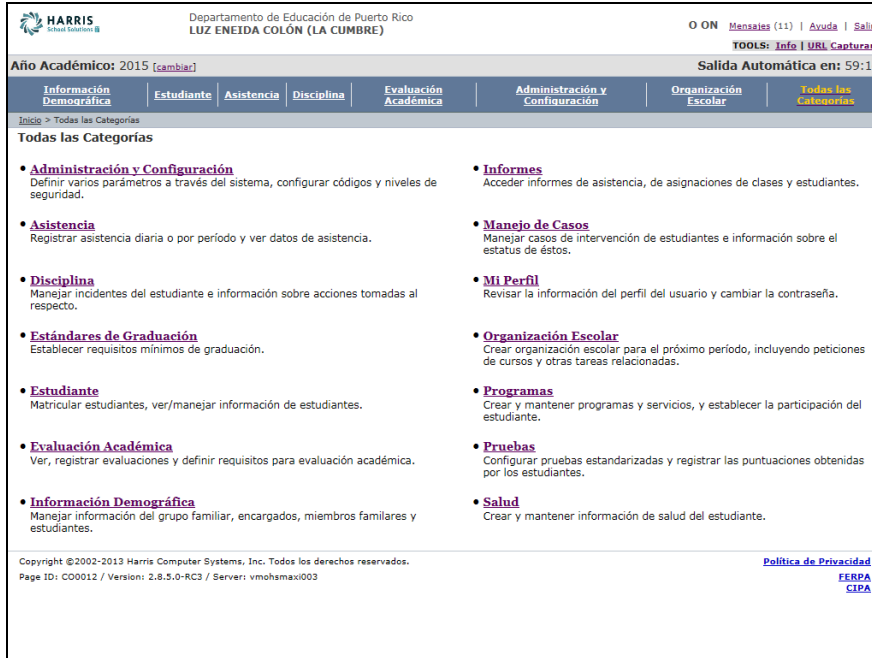
1-11 de 11 artículos

Fechas Efectivas	Categoría	Ident. de Mensaje	Asunto	Enviado por
08/08/2012 - 07/31/2016	Administrativo	21289	POLITICA Y PROCEDIMIENTO DEL PORTAL DE PADRES	Graulau, Vicente
08/08/2012 - 07/31/2016	Administrativo	21290	PORTAL DE GUIAS-SIE	Graulau, Vicente
05/30/2014 - 05/31/2015	Administrativo	23278	Formularios SIE 2014-2015	Graulau, Vicente
06/24/2014 - 05/31/2015	Administrativo	25909	Informe de Estadística de Asistencia por Estudiante	Graulau, Vicente
07/24/2014 - 07/15/2015	Administrativo	26014	CALENDARIO DE DOCUMENTACIÓN PARA EL CUMPLIMIENTO DE INFORMES 2014-2015	Graulau, Vicente
07/31/2014 - 07/15/2015	Administrativo	26019	SELECCIÓN DE CÓDIGOS DE MOVIMIENTO DE MATRÍCULA EN EL SIE	Graulau, Vicente
08/15/2014 - 06/13/2015	Administrativo	26029	REQUERIMIENTOS PARA LA RECOPIACIÓN DE DATOS DE ETNICIDAD Y RAZA DEL ESTUDIANTE AÑO ESCOLAR 2014-2015	Lugo, Griselle
08/25/2014 - 06/14/2015	Administrativo	26016	CATÁLOGO GENERAL DE CURSOS DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN: AÑO ACADÉMICO 2014-2015 V1.4	Lugo, Griselle
09/05/2014 - 06/15/2015	Administrativo	25957	Estudio Socioeconómico de las Escuelas Año Escolar 2014-2015	Graulau, Vicente
09/05/2014 - 06/15/2015	Administrativo	25958	Carta Circular Núm.37-2013-2014	Graulau, Vicente
01/15/2015 - 07/31/2015	Administrativo	27466	Como generar una Transcripción de creditos	Graulau, Vicente

Continuar

Copyright ©2002-2013 Harris Computer Systems, Inc. Todos los derechos reservados. | Política de Privacidad | FERPA SIEA
Page ID: CO0032 / Version: 2.8.5.0-RC3 / Server: vmohmaxi003

Step	Action
6.	Haga clic en el botón Entrar al Sistema . 



The screenshot shows the HARRIS system interface for the Department of Education of Puerto Rico, Luz Eneida Colón (La Cumbre). The page title is 'Año Académico: 2015' and the user is logged in as 'O ON'. The page displays a navigation menu with categories: Información Demográfica, Estudiante, Asistencia, Disciplina, Evaluación Académica, Administración y Configuración, Organización Escolar, and Todas las Categorías. The 'Todas las Categorías' page lists various administrative and academic categories with brief descriptions:

- Administración y Configuración:** Definir varios parámetros a través del sistema, configurar códigos y niveles de seguridad.
- Asistencia:** Registrar asistencia diaria o por período y ver datos de asistencia.
- Disciplina:** Manejar incidentes del estudiante e información sobre acciones tomadas al respecto.
- Estándares de Graduación:** Establecer requisitos mínimos de graduación.
- Estudiante:** Matricular estudiantes, ver/manejar información de estudiantes.
- Evaluación Académica:** Ver, registrar evaluaciones y definir requisitos para evaluación académica.
- Información Demográfica:** Manejar información del grupo familiar, encargados, miembros familiares y estudiantes.
- Informes:** Acceder informes de asistencia, de asignaciones de clases y estudiantes.
- Manejo de Casos:** Manejar casos de intervención de estudiantes e información sobre el estatus de éstos.
- Mi Perfil:** Revisar la información del perfil del usuario y cambiar la contraseña.
- Organización Escolar:** Crear organización escolar para el próximo período, incluyendo peticiones de cursos y otras tareas relacionadas.
- Programas:** Crear y mantener programas y servicios, y establecer la participación del estudiante.
- Pruebas:** Configurar pruebas estandarizadas y registrar las puntuaciones obtenidas por los estudiantes.
- Salud:** Crear y mantener información de salud del estudiante.

Copyright © 2002-2013 Harris Computer Systems, Inc. Todos los derechos reservados.
Page ID: CO0012 / Version: 2.8.5.0-RC3 / Server: vmohsmaxi003

Step	Action
7.	En el área de administración existen varias categorías disponibles. Haga clic en el vínculo Estudiante . <u>Estudiante</u>

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



[H.A.R.R.I.S. School Solutions](#) | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR | Glenda García Ramirez | Mensajes (11) | Ayuda | Salir
[Capturar](#) | [Personalizar](#)

Año Académico: 2012 [\[cambiar\]](#) | Salida Automática en: 01:59:14

[Información Demográfica](#) | **Estudiante** | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Estudiante

Menú del Estudiante

- Información del Estudiante**
 - Información General
 - Actividades y Premios
 - Asistencia
 - Educación Ocupacional y Técnica
 - Programa del Estudiante
 - Personas Contactos
 - Evaluación Académica
- Matrícula**
 - Matrícula en la Escuela
 - Matrícula a Nivel Central
- Asistente "Wizard" - Matrícula**
- Manejar Grupos de Estudiantes**
 - Manejo de Grupos - Escuela
- Asignaciones de Salón Hoqar/Maestro**
- Lista de Contactos**
- Cargar Foto del Estudiante**
- Asistencia al Nivel Central**

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. | [Política de Privacidad](#)
 Page ID: ST0007 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazvbl01

Step	Action
8.	Dentro de la categoría Información del Estudiante hay varias opciones disponibles. Haga clic en el vínculo Información General . Información General

[H.A.R.R.I.S. School Solutions](#) | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR | Glenda García Ramirez | Mensajes (11) | Ayuda | Salir
[Capturar](#) | [Personalizar](#) | [Versión para Imprimir](#)

Año Académico: 2012 [\[cambiar\]](#) | Salida Automática en: 01:59:13

[Información Demográfica](#) | **Estudiante** | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Estudiante > Búsqueda de Estudiante

Buscar Estudiante

Miembro Familiar/Estudiante:

Apellido(s): Tipo de Búsqueda: Comienza Con ▼

Nombre: Tipo de Búsqueda: Comienza Con ▼

Número de Seguro Social:

Fecha de Nacimiento:

Género:

Grado: Seleccionar/Deseleccionar Todos

10 12

11 SGS

Maestro:

Asuntos Especiales:

Estatus de Matrícula:

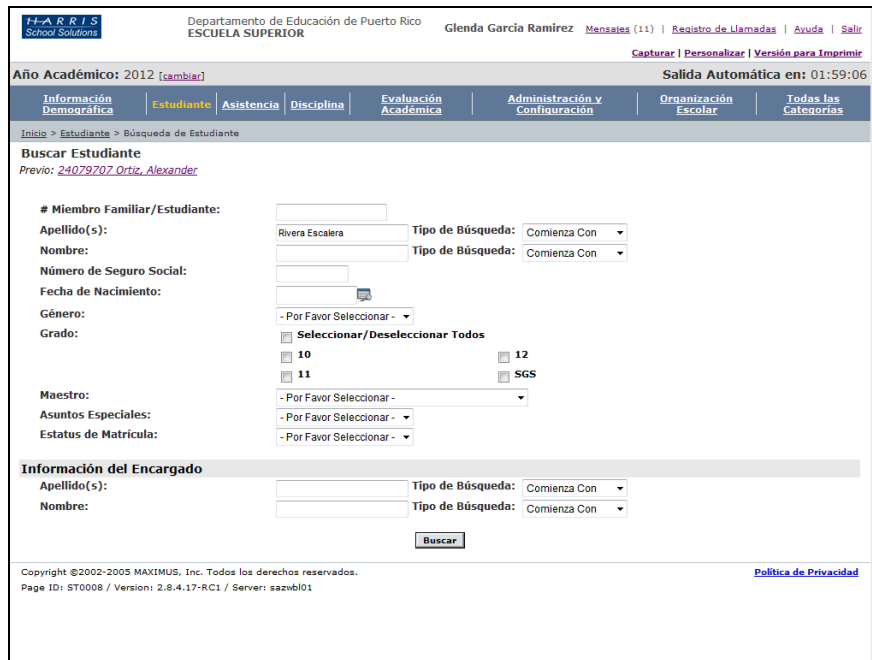
Información del Encargado

Apellido(s): Tipo de Búsqueda: Comienza Con ▼

Nombre: Tipo de Búsqueda: Comienza Con ▼

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. | [Política de Privacidad](#)
 Page ID: ST0008 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazvbl01

Step	Action
9.	<p>En la pantalla de Búsqueda de Estudiante usted puede entrar hasta un máximo de dos criterios para refinar su búsqueda y localizar al estudiante con facilidad. Escoja uno o dos criterios entre los siguientes: nombre, apellido o seguro social.</p> <p>En este ejemplo, ingrese en el campo Apellido(s): "Rivera Escalera".</p>




HARRIS School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR | Glenda García Ramirez | Mensajes (11) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir
 Capturar | Personalizar | Versión para Imprimir
 Año Académico: 2012 [cambiar] | Salida Automática en: 01:59:06

Inicio > Estudiante > Búsqueda de Estudiante
Buscar Estudiante
 Previo: 24079707 Ortiz, Alexander

Miembro Familiar/Estudiante:
 Apellido(s): Rivera Escalera | Tipo de Búsqueda: Comienza Con
 Nombre: | Tipo de Búsqueda: Comienza Con
 Número de Seguro Social: |
 Fecha de Nacimiento: |
 Género: - Por Favor Seleccionar -
 Grado: Seleccionar/Deseleccionar Todos
 10 12
 11 SGS
 Maestro: - Por Favor Seleccionar -
 Asuntos Especiales: - Por Favor Seleccionar -
 Estatus de Matricula: - Por Favor Seleccionar -

Información del Encargado
 Apellido(s): | Tipo de Búsqueda: Comienza Con
 Nombre: | Tipo de Búsqueda: Comienza Con

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. Política de Privacidad
Page ID: ST0008 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazwbl01

Step	Action
10.	<p>Haga clic en el botón Buscar.</p> 

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Resultados de la Búsqueda [Download] Ordenar por: Nombre(Apellido(s),Nombre) Cambiar

1-11 de 11 artículos

# Miembro Familiar/Estudiante	Nombre del Estudiante	Fecha de Nacimiento	Grado	Fecha de la Matricula	Estatus de Matricula	Género	"Track" "House"	Clasificación de Idioma	Maestro
241096450	Rivera Escalera, Diana	12/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Femenino			Carla Escalera, Maribel
241096451	Rivera Escalera, Maribel	08/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Femenino			Carla Escalera, Maribel
241096452	Rivera Escalera, Daniel	07/22/2000	51	08/18/2011	Transferido, Inactivo	Masculino			
241096450	Rivera Escalera, Diana	12/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Femenino			Carla Escalera, Maribel
241096450	Rivera Escalera, Maribel	08/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Femenino			Maribel Escalera, Diana
241096450	Rivera Escalera, Gabriela Escalera	08/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Femenino			Carla Escalera, Maribel
241096451	Rivera Escalera, Daniel Daniel	11/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Masculino			Maribel Escalera, Diana
241096451	Rivera Escalera, Daniel D	08/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Masculino			Carla Escalera, Maribel
241096450	Rivera Escalera, Diana	12/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Femenino			Carla Escalera, Maribel
241096450	Rivera Escalera, Maribel	08/18/2000	50	08/18/2011	Transferido, Inactivo	Masculino			
241096450	Rivera Escalera, Maribel	08/18/2000	50	08/18/2011	Activa	Femenino			Carla Escalera, Maribel

Modificar la Búsqueda

Miembro Familiar/Estudiante:

Apellido(s): Tipo de Búsqueda:

Nombre: Tipo de Búsqueda:

Step	Action
11.	<p>Esta es la pantalla con los resultados de la búsqueda que usted efectuó.</p> <p>Seleccione el # Miembro Familiar/Estudiante que identifica el estudiante buscado</p> <p>En este ejemplo, haga clic en el enlace 241096450.</p> <p>241096450</p>

HARRIS School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | Mensajes (3) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

TOOLS: Info | URL Capturar | Versión para Imprimir

Año Académico: 2015 [cambiar] Salida Automática en: 59:05

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Estudiante > Búsqueda de Estudiante > Información General

Estudiante: **Raposo, Wilfrido, Wilfrido** [Cambiar] **Alertas: Ninguna**
 Núm. de Identificación: 0000000000 **Grado de Matricula: 00**
 Fecha de Nacimiento: 06/11/2000 **Género: Masculino**
 Estatus de Matricula: Activa **Salón Hogar:**

Información del Estudiante | Personas Contactos | Matricula | *Discipline | Evaluación Académica | Programa del Estudiante

? Información del Estudiante

Resumen de la Información del Miembro Familiar [Detalles de Miembro Familiar]

Apellido(s): Raposo, Wilfrido Nombre: Raposo, Wilfrido
 Inicial/Segundo Nombre: Wilfrido Suffijo del Nombre:
 Género: Masculino Estado Civil:
 Fecha de Nacimiento: 06/11/2000 Número de Seguro Social: 000-00-0000
 Grupo Étnico: Hispano/Latino de Esencia Puertorriqueña, Negro o Afrocaribeña Idioma: Español
 Estándar de Graduación: Limitaciones Lingüísticas en el Español:

Resumen de Matricula [Detalles de Matricula]

Nombre de la Escuela: LA ESCUELA DE LA COMUNIDAD Número de la Escuela: 00000
 Núm. de Ident. Estatal/Federal: Grado: 00
 Maestro: Raposo, Wilfrido, Wilfrido Consejero:
 Salón Hogar: Número de Casillero:
 Combinación de Casillero: Fecha de Registración:
 Estatus de Matricula: Activa

Enlace de la Matricula: https://pdesietest.dde.pr/schoolmax_tmax3/process.do?0uw3YEaU7zaju.xmn.xGOSd-00-0...

Step	Action
12.	Haga clic en el enlace Detalles de Miembro Familiar . Detalles de Miembro Familiar

HARRIS School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | Mensajes (3) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

TOOLS: Info | URL Capturar | Versión para Imprimir

Año Académico: 2015 [cambiar] Salida Automática en: 59:13

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Información de Identificación

Miembro Familiar: **Raposo, Wilfrido, Wilfrido** [Cambiar Miembro Familiar] **Alertas: Ninguna**
 # Miembro Familiar/Estudiante: 0000000000 **Fecha de Nacimiento: 06/11/2000**
 Edad Escolar: 00
 Estatus de Matricula: Enrolled

Información de Identificación | Demográficas | Órdenes del Tribunal | Misceláneos

? Nombres del Miembro Familiar

Última Actualización: 11/30/2014

Nombres del Miembro Familiar

Miembro Familiar/Estudiante: 0000000000 **Cambio de Nombre(s) Legal(es): NO**
 Nombre Legal: Raposo, Wilfrido Apellido(s) Legal(es): Raposo, Wilfrido
 Suffijo para el Nombre Legal: Segundo Nombre:
 Alias: Apellido(s) de Alias:
 Suffijo de Nombre de Alias: Inicial de Alias:
 Nombre Preferido: Apellido(s) Preferido(s):
 Suffijo Preferido: Usar en Listas: Nombre Legal
 Comentarios: No Existen Comentarios

Nombres del Miembro Familiar

Sexo: Masculino Fecha de Nacimiento: 06/11/2000
 Edad: 00 Estado Civil:
 Número de Seguro Social: 000-00-0000 Proveyó SSN:
 Orden de Nacimiento:

Enlace de la Matricula: https://pdesietest.dde.pr/schoolmax_tmax3/process.do?0EwmkUezEW3kmU1guw3YEaU7z...

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Step	Action
13.	<p>Si el estudiante indicó en el cuestionario que es un estudiante que pertenece al Programa de Educación Especial, verifique que su impedimento principal esté registrado en el campo EE: Impedimento Primario. Este campo se encuentra en el área de Campos Adicionales a Nivel Central.</p> <p>Si el impedimento no está registrado comuníquese con el área de Educación Especial.</p>

Departmento de Educación de Puerto Rico

HARRIS School System

Mensajes (3) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

TOOLS: Info | URL | Capturar | Versión para Imprimir

Año Académico: 2015 [cambiar] Salida Automática en: 59:13

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Información de Identificación

Miembro Familiar: [Nombre] [Cambiar Miembro Familiar] Alertas: Ninguna

Miembro Familiar/Estudiante: [Número] Fecha de Nacimiento: [Fecha]

Edad Escolar: [Edad] Estatus de Matrícula: Enrolled

Información de Identificación | Demográficas | Órdenes del Tribunal | Misceláneos

7 Nombres del Miembro Familiar

Última Actualización: 11/30/2014

Nombres del Miembro Familiar

Miembro Familiar/Estudiante: [Número] Cambio de Nombre(s) Legal(es): NO

Nombre Legal: [Nombre] Apellido(s) Legal(es): [Apellido]

Sufijo para el Nombre Legal: [Sufijo] Segundo Nombre: [Nombre]

Alias: [Alias] Apellido(s) de Alias: [Apellido]

Sufijo de Nombre de Alias: [Sufijo] Inicial de Alias: [Inicial]

Nombre Preferido: [Nombre] Apellido(s) Preferido(s): [Apellido]

Sufijo Preferido: [Sufijo] Inicial Preferida: [Inicial]

Comentarios: No Existen Comentarios Usar en Listas: Nombre Legal

Nombres del Miembro Familiar

Sexo: [Sexo] Fecha de Nacimiento: [Fecha]

Edad: [Edad] Estado Civil: [Estado]

Número de Seguro Social: [Número] Proveyó SSN: [Proveyó]

Orden de Nacimiento: [Orden]

Step	Action
14.	<p>Haga clic en el enlace Demográficas.</p> <p>Demográficas</p>

<p>Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: <input type="text"/></p> <p>Pais de Nacimiento: <input type="radio"/> No</p> <p>Circunstancias Especiales: <input type="radio"/> No <small>(*Seleccione si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)</small></p> <p>Indicador de Inmigrante: <input type="text"/></p> <p>Fecha Final - Inmigrante: <small>(mm/dd/yyyy)</small></p> <p>Proficiente en Español (LLE): <small>(mm/dd/yyyy)</small></p>		<p>Categoría de Población:</p> <p>Fecha de Inicio en EUA: <small>(*Requiere el País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)</small></p> <p>Fecha de Aplicación de Inmigración: <small>(mm/dd/yyyy)</small></p> <p>Clasificación de Idioma:</p>	
Campos Adicionales del Nivel Central			
<p>Años en escuelas de Puerto Rico: <input type="text"/></p> <p>Escuela de Procedencia: <input type="text"/></p>		<p>País de procedencia: <input type="text"/></p>	
Idioma			
<p>Idioma Principal: Español</p> <p>Idioma Nativo: <input type="text"/></p> <p>Idioma 3: <input type="text"/></p>		<p>Idioma 4: <input type="text"/></p> <p>Idioma 5: <input type="text"/></p> <p>Idioma 6: <input type="text"/></p>	
Grupo Étnico			
<p>¿Es latino/Hispano? <input type="radio"/> No</p> <p>Primario: <input type="text"/> Puertorriqueño</p> <p>Código 2: <input type="text"/></p> <p>Código 3: <input type="text"/></p> <p>Código 4: <input type="text"/></p> <p>Código 5: <input type="text"/></p> <p>Código 6: <input type="text"/></p>		<p>¿Etnicidad Ausente? <input type="radio"/> No</p> <p>Subcódigo 1: <input type="text"/></p> <p>Subcódigo 2: <input type="text"/></p> <p>Subcódigo 3: <input type="text"/></p> <p>Subcódigo 4: <input type="text"/></p> <p>Subcódigo 5: <input type="text"/></p> <p>Subcódigo 6: <input type="text"/></p>	
<input type="button" value="Editar Datos Demográficos"/>			
<p><small>Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazvb01</small></p>		<p><small>Política de Privacidad FERPA CIPA</small></p>	

Step	Action
15.	<p>Navegue hasta la parte inferior de la página utilizando la barra de desplazamiento.</p> <p>Haga clic en el botón Editar Datos Demográficos.</p> <div style="text-align: center;"> <input type="button" value="Editar Datos Demográficos"/> </div>

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



[H.A.R.R.I.S. School Solutions](#) | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR [cambiar] | [Ayuda](#) | [Salir](#) | Mensajes (3) | [Registro de Llamadas](#) | [Ayuda](#) | [Salir](#)

[Capturar](#) | [Personalizar](#) | [Versión para Imprimir](#)

Año Académico: 2012 [cambiar] **Salida Automática en:** 01:59:01

[Información Demográfica](#) | [Estudiante](#) | [Asistencia](#) | [Disciplina](#) | [Evaluación Académica](#) | [Administración y Configuración](#) | [Organización Escolar](#) | [Todas las Categorías](#)

[Inicio](#) > [Información Demográfica](#) > [Grupo Familiar](#) > [Buscar Miembro Familiar](#) > [Demográficas](#)

Miembro Familiar: [Miguel Casabella, 17 años](#) [Cambiar Miembro Familiar] **Alertas:** Ninguna
Miembro Familiar/Estudiante: 1 [Cambiar Miembro Familiar] **Fecha de Nacimiento:** 06/29/1994
Edad Escolar: 17 **Estatus de Matrícula:** Enrolled

[Información de Identificación](#) | [Demográficas](#) | [Órdenes del Tribunal](#) | [Misceláneos](#)

Demográficas

Ciudad de Nacimiento:
País de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar -
Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar -
País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: (*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA o personal militar.)
Indicador de Inmigrante:
Fecha Final - Inmigrante:
Proficiente en Español (LLE):

Estado de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar -
*** Fecha de Nacimiento:** 06/29/1994 (mm/dd/yyyy)
Categoría de Población:
Fecha de Inicio en EUA: (*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)
Fecha de Aplicación de Inmigración: (mm/dd/yyyy)
Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: - Por Favor Seleccionar - **País de procedencia:** - Por Favor Seleccionar -
Escuela de Procedencia:

Step	Action
16.	Haga clic en el campo Ciudad de Nacimiento.

[H.A.R.R.I.S. School Solutions](#) | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR [cambiar] | [Ayuda](#) | [Salir](#) | Mensajes (3) | [Registro de Llamadas](#) | [Ayuda](#) | [Salir](#)

[Capturar](#) | [Personalizar](#) | [Versión para Imprimir](#)

Año Académico: 2012 [cambiar] **Salida Automática en:** 01:59:01

[Información Demográfica](#) | [Estudiante](#) | [Asistencia](#) | [Disciplina](#) | [Evaluación Académica](#) | [Administración y Configuración](#) | [Organización Escolar](#) | [Todas las Categorías](#)

[Inicio](#) > [Información Demográfica](#) > [Grupo Familiar](#) > [Buscar Miembro Familiar](#) > [Demográficas](#)

Miembro Familiar: [Miguel Casabella, 17 años](#) [Cambiar Miembro Familiar] **Alertas:** Ninguna
Miembro Familiar/Estudiante: 1 [Cambiar Miembro Familiar] **Fecha de Nacimiento:** 06/29/1994
Edad Escolar: 17 **Estatus de Matrícula:** Enrolled

[Información de Identificación](#) | [Demográficas](#) | [Órdenes del Tribunal](#) | [Misceláneos](#)

Demográficas

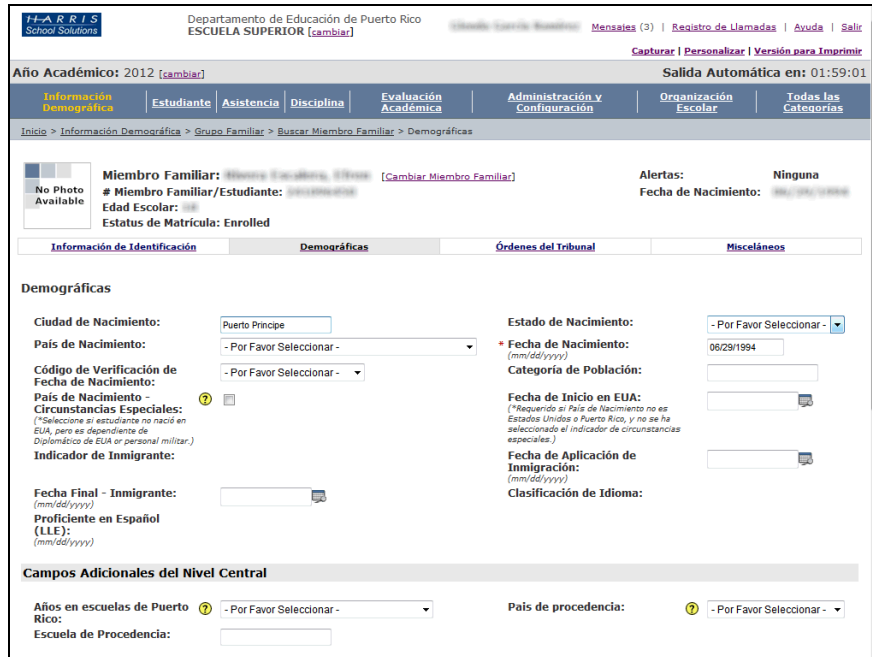
Ciudad de Nacimiento:
País de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar -
Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar -
País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: (*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA o personal militar.)
Indicador de Inmigrante:
Fecha Final - Inmigrante:
Proficiente en Español (LLE):

Estado de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar -
*** Fecha de Nacimiento:** 06/29/1994 (mm/dd/yyyy)
Categoría de Población:
Fecha de Inicio en EUA: (*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)
Fecha de Aplicación de Inmigración: (mm/dd/yyyy)
Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: - Por Favor Seleccionar - **País de procedencia:** - Por Favor Seleccionar -
Escuela de Procedencia:

Step	Action
17.	Ingrese la información requerida en el campo Ciudad de Nacimiento . En este ejemplo, ingrese " Puerto Principe "



Departamento de Educación de Puerto Rico
ESCUELA SUPERIOR [Cambiar]

Año Académico: 2012 [Cambiar] Salida Automática en: 01:59:01

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Demográficas

Miembro Familiar: **Miembro Familiar: Estudiante** [Cambiar Miembro Familiar] Alertas: Ninguna
Miembro Familiar/Estudiante: [Cambiar] Fecha de Nacimiento: [Cambiar]
Edad Escolar: [Cambiar]
Estatus de Matrícula: Enrolled

Demográficas

Ciudad de Nacimiento: Puerto Principe Estado de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar -
País de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar - Fecha de Nacimiento: 06/29/1994
Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar - Categoría de Población:
País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: [?] [] Fecha de Inicio en EUA: [Cambiar]
Indicador de Inmigrante: [Cambiar] Fecha de Aplicación de Inmigración: [Cambiar]
Fecha Final - Inmigrante: [Cambiar] Clasificación de Idioma:
Proficiente en Español (LLE): [Cambiar]

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: [?] - Por Favor Seleccionar - País de procedencia: [?] - Por Favor Seleccionar -
Escuela de Procedencia: [Cambiar]

Step	Action
18.	Haga clic en la lista desplegable Estado de Nacimiento . - Por Favor Seleccionar -

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



[H.A.R.R.I.S.](#) School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR [Cambiar] | Mensajes (3) | Registrar | Salir

Año Académico: 2012 [Cambiar] | Salir

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Demográficas

Miembro Familiar: *Blanca Escalera, 1988* [Cambiar Miembro Familiar]

Miembro Familiar/Estudiante: *0000000000* | Alertas:

Edad Escolar: *19* | Fecha de Nacimiento:

Estatus de Matrícula: Enrolled

Información de Identificación | Demográficas | Órdenes del Tribunal

Demográficas

Ciudad de Nacimiento:

País de Nacimiento:

Código de Verificación de Fecha de Nacimiento:

País de Nacimiento - Circunstancias Especiales:

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:

Proficiente en Español (LLE):

Estado de Nacimiento:

Fecha de Nacimiento:

Categoría de Población:

Fecha de Inicio en EUA:

Fecha de Aplicación de Inmigración:

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico:

País de procedencia:

Escuela de Procedencia:

Michigan
 Minnesota
 Mississippi
 Missouri
 Montana
 Nebraska
 Nevada
 New Hampshire
 New Jersey
 New Mexico
 New York
 North Carolina
 North Dakota
 Ohio
 Oklahoma
 Oregon
 Pennsylvania
 Rhode Island
 South Carolina
 South Dakota
 Tennessee
 Texas
 Utah
 Vermont
 Virginia
 Washington
 West Virginia
 Wisconsin
 Wyoming
No nacido en EU/PR

Step	Action
19.	<p> Seleccione el estado de nacimiento del estudiante. Si el estudiante no nació en territorio americano seleccione No nacido en EU/PR </p> <p> En este ejemplo seleccione el elemento No nacido en EU/PR de la lista desplegable. </p> <p> <input type="text" value="No nacido en EU/PR"/> </p>

H.A.R.R.I.S. School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR [Cambiar] | Mensajes (3) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

Año Académico: 2012 [Cambiar] | Salida Automática en: 01:59:01

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Demográficas

Miembro Familiar: **Blanca Cavallero, Blanca** [Cambiar Miembro Familiar] | Alertas: Ninguna
 # Miembro Familiar/Estudiante: [Cambiar] | Fecha de Nacimiento: [mm/dd/yyyy]

Edad Escolar: [mm/dd/yyyy] | Estatus de Matrícula: Enrolled

Información de Identificación | Demográficas | Órdenes del Tribunal | Misceláneos


Demográficas

Ciudad de Nacimiento: Puerto Princepe | Estado de Nacimiento: No nacido en EU/FR
 País de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar - | Fecha de Nacimiento: 06/29/1994
 Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar - | Categoría de Población: [mm/dd/yyyy]
 País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: [mm/dd/yyyy] | Fecha de Inicio en EUA: [mm/dd/yyyy]
 Circunstancias Especiales: [mm/dd/yyyy] | Fecha de Aplicación de Inmigración: [mm/dd/yyyy]
 Indicador de Inmigrante: [mm/dd/yyyy] | Clasificación de Idioma: [mm/dd/yyyy]

Fecha Final - Inmigrante: [mm/dd/yyyy]
 Proficiente en Español (LLE): [mm/dd/yyyy]

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: - Por Favor Seleccionar - | País de procedencia: - Por Favor Seleccionar -
 Escuela de Procedencia: [mm/dd/yyyy]

Step	Action
20.	Haga clic en la lista desplegable País de Nacimiento . 

H.A.R.R.I.S. School Solutions | Depar. ESCU | Guam | Mensajes (3) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

Año Académico: 2012 [Cambiar] | Salida Automática en: 01:58:09

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Demográficas

Miembro Familiar: **Blanca Cavallero, Blanca** [Cambiar Miembro Familiar] | Alertas: Ninguna
 # Miembro Familiar/Estudiante: [Cambiar] | Fecha de Nacimiento: [mm/dd/yyyy]

Edad Escolar: [mm/dd/yyyy] | Estatus de Matrícula: Enrolled

Información de Identificación | Demográficas | Órdenes del Tribunal | Misceláneos

Demográficas

Ciudad de Nacimiento: Puerto Princepe | Estado de Nacimiento: No nacido en EU/FR
 País de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar - | Fecha de Nacimiento: 06/29/1994
 Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar - | Categoría de Población: [mm/dd/yyyy]
 País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: [mm/dd/yyyy] | Fecha de Inicio en EUA: [mm/dd/yyyy]
 Circunstancias Especiales: [mm/dd/yyyy] | Fecha de Aplicación de Inmigración: [mm/dd/yyyy]
 Indicador de Inmigrante: [mm/dd/yyyy] | Clasificación de Idioma: [mm/dd/yyyy]

Fecha Final - Inmigrante: [mm/dd/yyyy]
 Proficiente en Español (LLE): [mm/dd/yyyy]

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: - Por Favor Seleccionar - | País de procedencia: - Por Favor Seleccionar -
 Escuela de Procedencia: [mm/dd/yyyy]

https://scottsdale.schoolmax.net/schoolmax_barrow0101/process.do?0LUa...

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Step	Action
21.	<p>Si es necesario, seleccione el país de nacimiento del estudiante.</p> <p>En este ejemplo seleccione el elemento Haití de la lista desplegable.</p> <p>Haití</p>

Departamento de Educación de Puerto Rico
ESCUELA SUPERIOR [Cambiar]

Año Académico: 2012 [Cambiar] Salida Automática en: 01:59:01

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Demográficas

Miembro Familiar: **Miembro Familiar: [Nombre]** [Cambiar Miembro Familiar] Alertas: Ninguna
Miembro Familiar/Estudiante: [Número] Fecha de Nacimiento: [Fecha]
Edad Escolar: [Edad] Estatus de Matrícula: Enrolled

Demográficas

Ciudad de Nacimiento: Puerto Principe Estado de Nacimiento: No nacido en EU/PR
País de Nacimiento: **Haití** * Fecha de Nacimiento: 06/29/1994
Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: - Por Favor Seleccionar - Categoría de Población: [Campo]
Fecha de Inicio en EUA: [Campo]
Fecha de Aplicación de Inmigración: [Campo]
Clasificación de Idioma: [Campo]

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: - Por Favor Seleccionar - País de procedencia: - Por Favor Seleccionar -
Escuela de Procedencia: [Campo]

Step	Action
22.	<p>Haga clic en la lista desplegable.</p> <p>Código de Verificación de Fecha de Nacimiento.</p> <p>- Por Favor Seleccionar -</p>

H.A.R.R.I.S. School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR [Cambiar] | Mensajes (3) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

Año Académico: 2012 [Cambiar] | Salida Automática en: 01:59:01

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Demográficas

Miembro Familiar: **Blanca Escalera, Blanca** [Cambiar Miembro Familiar] | Alertas: Ninguna

Miembro Familiar/Estudiante: **0000000000** | Fecha de Nacimiento: **06/29/1994**

Edad Escolar: **17** | Estatus de Matrícula: Enrolled

Información de Identificación | Demográficas | Órdenes del Tribunal | Misceláneos

Demográficas

Ciudad de Nacimiento: Puerto Principe | Estado de Nacimiento: No nacido en EU/PR

País de Nacimiento: **Haití** | Fecha de Nacimiento: 06/29/1994

Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: **Certificado de Nacimiento**

Circunstancias Especiales: **Certificado de Nacimiento**

Indicador de Inmigrante: **Alfán**

Fecha Final - Inmigrante: **06/29/1994**

Proficiente en Español (LLE): **06/29/1994**

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: **06/29/1994** | País de procedencia: **06/29/1994**

Escuela de Procedencia: **06/29/1994**

Step	Action
23.	<p>Seleccione el método usado para validar la fecha de nacimiento del estudiante.</p> <p>En este ejemplo seleccione el elemento de la lista desplegable Certificado de Nacimiento.</p> <p>Certificado de Nacimiento</p>

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Departamento de Educación de Puerto Rico
 ESCUELA SUPERIOR [\[Cambiar\]](#)

[Ayuda](#) | [Salir](#) | [Mensajes \(3\)](#) | [Registro de Llamadas](#)

[Capturar](#) | [Personalizar](#) | [Versión para Imprimir](#)
 Salida Automática en: 01:59:01

[Información Demográfica](#) | [Estudiante](#) | [Asistencia](#) | [Disciplina](#) | [Evaluación Académica](#) | [Administración y Configuración](#) | [Organización Escolar](#) | [Todas las Categorías](#)

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Demográficas


Miembro Familiar: [\[Cambiar Miembro Familiar\]](#)
 # Miembro Familiar/Estudiante:
 Edad Escolar:
 Estatus de Matrícula: Enrolled

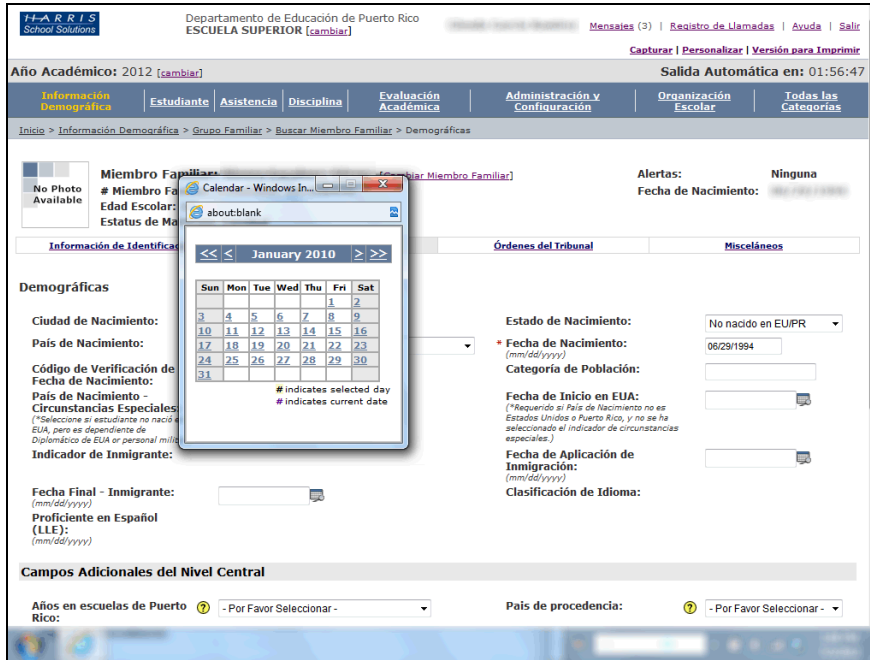
Alertas: Ninguna
Fecha de Nacimiento:

[Información de Identificación](#) | [Demográficas](#) | [Órdenes del Tribunal](#) | [Misceláneos](#)

Demográficas

Ciudad de Nacimiento:
 País de Nacimiento:
 Código de Verificación de Fecha de Nacimiento:
 Fecha de Nacimiento:
 Estado de Nacimiento:
 Fecha de Inicio en EUA:
 Fecha de Aplicación de Inmigración:
 Clasificación de Idioma:
 Fecha Final - Inmigrante:
 Proficiente en Español (LLE):
 Años en escuelas de Puerto Rico:
 País de procedencia:
 Escuela de Procedencia:

Step	Action
24.	Añada la fecha de inicio en EUA si el país de nacimiento del estudiante no es Puerto Rico o Estados Unidos. Haga clic en el icono Calendario 



Departamento de Educación de Puerto Rico
ESCUELA SUPERIOR [Cambiar]

Mensajes (3) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

Capturar | Personalizar | Versión para Imprimir

Salida Automática en: 01:56:47

Año Académico: 2012 [Cambiar]

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Demográficas

Miembro Familiar: [Agregar Miembro Familiar]

Alertas: Ninguna
Fecha de Nacimiento: 06/29/1994

Información de Identificación

Demográficas

Ciudad de Nacimiento: []
País de Nacimiento: []
Código de Verificación de Fecha de Nacimiento: []
País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: []
Fecha de Nacimiento - Circunstancias Especiales: []
Indicador de Inmigrante: []
Fecha Final - Inmigrante: []
Proficiente en Español (LLE): []

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: [- Por Favor Seleccionar -]
País de procedencia: [- Por Favor Seleccionar -]

Step	Action
25.	<p>Seleccione la fecha de inicio en EUA.</p> <p>En este ejemplo seleccione Enero 11.</p> <p><u>11</u></p>

País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: []
Indicador de Inmigrante: []
Fecha Final - Inmigrante: []
Proficiente en Español (LLE): []

Fecha de Inicio en EUA: 01/11/2010
Fecha de Aplicación de Inmigración: []
Clasificación de Idioma: []

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: [- Por Favor Seleccionar -]
País de procedencia: [- Por Favor Seleccionar -]
Escuela de Procedencia: []

Idioma

Idioma Principal: Español
Idioma Nativo: [- Por Favor Seleccionar -]
Idioma 3: [- Por Favor Seleccionar -]
Idioma 4: [- Por Favor Seleccionar -]
Idioma 5: [- Por Favor Seleccionar -]
Idioma 6: [- Por Favor Seleccionar -]

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No
¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño
Código 2: [- Por Favor Seleccionar -]
Código 3: [- Por Favor Seleccionar -]
Código 4: [- Por Favor Seleccionar -]
Código 5: [- Por Favor Seleccionar -]
Código 6: [- Por Favor Seleccionar -]
Subcódigo 1: [- Por Favor Seleccionar -]
Subcódigo 2: [- Por Favor Seleccionar -]
Subcódigo 3: [- Por Favor Seleccionar -]
Subcódigo 4: [- Por Favor Seleccionar -]
Subcódigo 5: [- Por Favor Seleccionar -]
Subcódigo 6: [- Por Favor Seleccionar -]

Guardar Cambios Cancelar

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: saazb01

Política de Privacidad
FERPA
CIPA

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Step	Action
26.	<p>Diríjase a la sección Campos Adicionales del Nivel Central.</p> <p>Haga clic en la lista desplegable Años en escuelas de Puerto Rico.</p> <p>- Por Favor Seleccionar -</p>

The screenshot shows a web form with various fields. The 'Campos Adicionales del Nivel Central' section is expanded. Under 'Años en escuelas de Puerto Rico', a dropdown menu is open with the following options: '- Por Favor Seleccionar -', '- Por Favor Seleccionar -', 'A. menos de 1 año (less than one year)', 'B. 1 a 2 años (one to two years)', 'C. 2 a 3 años (two to three years)', and 'D. 3 o mas años (more than three years)'. The option 'C. 2 a 3 años (two to three years)' is selected and highlighted in blue. Other fields include 'Fecha de Inicio en EUA', 'Fecha de Aplicación de Inmigración', 'Idioma Principal', 'Idioma Nativo', 'Idioma 3', 'Idioma 4', 'Idioma 5', 'Idioma 6', 'Grupo Étnico', and 'Subcódigo 1' through '6'.

Step	Action
27.	<p>Seleccione según contestado en el cuestionario.</p> <p>En este ejemplo seleccione C. 2 a 3 años (two to three years) de la lista desplegable. .</p> <p>C. 2 a 3 años (two to three years)</p>

País de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:
(mm/dd/yyyy)

Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA:
01/11/2010
(*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)

Fecha de Aplicación de Inmigración:
(mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

País de procedencia: - Por Favor Seleccionar -

Escuela de Procedencia:

Idioma

Idioma Principal: Español

Idioma Nativo: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 3: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

Guardar Cambios Cancelar

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazb01

[Política de Privacidad](#)
FERPA
GIPA

Step	Action
28.	Haga clic en la lista desplegable. País de procedencia. - Por Favor Seleccionar -

País de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:
(mm/dd/yyyy)

Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA:
01/11/2010
(*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)

Fecha de Aplicación de Inmigración:
(mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

País de procedencia: - Por Favor Seleccionar -

Escuela de Procedencia:

Idioma

Idioma Principal: Español

Idioma Nativo: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 3: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

Guardar Cambios Cancelar

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazb01

[Política de Privacidad](#)
FERPA
GIPA

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Step	Action
29.	<p>Seleccione el país de procedencia del estudiante según contestado en el cuestionario.</p> <p>Haití</p>

País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: (*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante: (mm/dd/yyyy)

Proficiente en Español (LLE): (mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA: (*Requerido el País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.) 01/11/2010

Fecha de Aplicación de Inmigración: (mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

Escuela de Procedencia:

País de procedencia: **Haití**

Idioma

Idioma Principal: Español

Idioma Nativo: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 3: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazwb01

[Política de Privacidad](#)
FERPA
GIPA

Step	Action
30.	<p>Haga clic en el campo Escuela de Procedencia.</p> <p>Escuela de Procedencia</p>

Pais de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:
(mm/dd/yyyy)

Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA:
01/11/2010
(*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)

Fecha de Aplicación de Inmigración:
(mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

Escuela de Procedencia:

País de procedencia: Haiti

Idioma

Idioma Principal: Español

Idioma Nativo: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 3: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

[Guardar Cambios](#) [Cancelar](#)

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazwbl01

[Política de Privacidad](#)
FERPA
GIPA

Step	Action
31.	Ingrese la información requerida en el campo Escuela de Procedencia según contestado en el cuestionario. En este ejemplo, ingrese " Lemonde ".

Pais de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:
(mm/dd/yyyy)

Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA:
01/11/2010
(*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)

Fecha de Aplicación de Inmigración:
(mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

Escuela de Procedencia: Lemonde

País de procedencia: Haiti

Idioma

Idioma Principal: Español

Idioma Nativo: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 3: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

[Guardar Cambios](#) [Cancelar](#)


Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazwbl01

[Política de Privacidad](#)
FERPA
GIPA

Training Guide


Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Step	Action
32.	<p>Diríjase a la sección Idioma.</p> <p>En el cuestionario, este campo está identificado como Idioma principal que habla el estudiante en la escuela.</p> <p>Haga clic en la lista desplegable Idioma Principal.</p> 

The screenshot shows a form with the following sections:

- País de Nacimiento:** Valenciano, Inglés, Afrikan, etc.
- Circunstancias Especiales:** (*Selección si estudiante es EUA, pero es dependiente de un familiar, etc.)
- Indicador de Inmigración:** Alemán, Árabe, Armenio, etc.
- Fecha Final - Inmigración (LLE):** (mm/dd/yyyy)
- Campos Adicionales:** Checo, Coreano, Criollo, etc.
- Años en escuelas de Puerto Rico:** (two to three years)
- Idioma:** Idioma Principal: Francés; Idioma Nativo: Flamenco; Idioma 3: Griego; Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -; Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -; Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -
- Grupo Étnico:** ¿Es latino/Hispano? Sí No; ¿Etnicidad Ausente? Sí No
- Subcódigos:** Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -; Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -; Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -; Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -; Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -; Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

Step	Action
33.	<p>Seleccione el idioma principal hablado por el estudiante en la escuela según se indicó en el cuestionario.</p> <p>En este ejemplo seleccione Francés de la lista desplegable.</p> 

Pais de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA o personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:
(mm/dd/yyyy)

Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA:
(*Requiere el País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)

Fecha de Aplicación de Inmigración:
(mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

Escuela de Procedencia: Lemonde

País de procedencia: Haití

Idioma

Idioma Principal: Francés

Idioma Nativo: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 3: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
 Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazb01

[Política de Privacidad](#)
 FERPA
 GIPA

Step	Action
34.	<p>En el cuestionario, este campo está identificado como Idioma nativo / principal que habla el estudiante en el hogar.</p> <p>Haga clic en la lista desplegable Idioma Nativo.</p> <p>- Por Favor Seleccionar -</p>

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Pais de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Selecione si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)*

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:

Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA:

(*Requiere el País de nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)*

Fecha de Aplicación de Inmigración:

(mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales

Años en escuelas de Rico:

Escuela de Proceder:

Idioma

- Idioma Principal:
- Idioma Nativo:
- Idioma 3:

Grupo Étnico

Es latino/Hispano

¿Etnicidad Ausente? No Sí

Subcódigo 1:

Subcódigo 2:

Subcódigo 3:

Subcódigo 4:

Subcódigo 5:

Subcódigo 6:

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
 Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazwb01

Política de Privacidad

FERPA
GIPA

Step	Action
35.	<p>Seleccione el idioma nativo / principal hablado por el estudiante en el hogar según se indicó en el cuestionario.</p> <p>En este ejemplo seleccione Español de la lista desplegable.</p> <p><input type="text" value="Español"/></p>

Pais de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Selección si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA o personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:
(mm/dd/yyyy)

Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA:
(*Requiere el País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)

01/11/2010

Fecha de Aplicación de Inmigración:
(mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

Escuela de Procedencia: Lemonde

País de procedencia: Haití

Idioma

Idioma Principal: Francés

Idioma Nativo: Español

Idioma 3: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
 Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazb01

[Política de Privacidad](#)
 FERPA
 GIPA

Step	Action
36.	<p>En el cuestionario, este campo está identificado como Tercer idioma / principal del padre, la madre o el encargado.</p> <p>Haga clic en la lista desplegable Idioma 3.</p> <p><input type="button" value="- Por Favor Seleccionar -"/></p>

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Pais de Nacimiento:
Circunstancias Especiales:
(*Selecione si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)
Indicador de Inmigrante:
Fecha Final - Inmigrante:
(mm/dd/yyyy)
Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA:
(*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)
Fecha de Aplicación de Inmigración:
(mm/dd/yyyy)
Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central
Años en escuelas de Puerto Rico:
Escuela de Procedencia:
País de procedencia:

Idioma
Idioma Principal:
Idioma Nativo:
Idioma 3:
Idioma 4:
Idioma 5:
Idioma 6:

Grupo Étnico
¿Es latino/Hispano? Sí No
¿Etnicidad Ausente? Sí No
Primario:
Código 2:
Código 3:
Código 4:
Código 5:
Código 6:
Subcódigo 1:
Subcódigo 2:
Subcódigo 3:
Subcódigo 4:
Subcódigo 5:
Subcódigo 6:

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. [Política de Privacidad](#)
 Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazwb10 FERPA
 GIPA

Step	Action
37.	Selecciona el idioma hablado por el estudiante en la escuela según se indico en el cuestionario. En este ejemplo seleccione Francés .

Pais de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Selecione si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)
Indicador de Inmigrante:
Fecha Final - Inmigrante:
(mm/dd/yyyy)
Proficiente en Español (LLE):
(mm/dd/yyyy)


Fecha de Inicio en EUA:
(*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)
Fecha de Aplicación de Inmigración:
(mm/dd/yyyy)
Clasificación de Idioma:

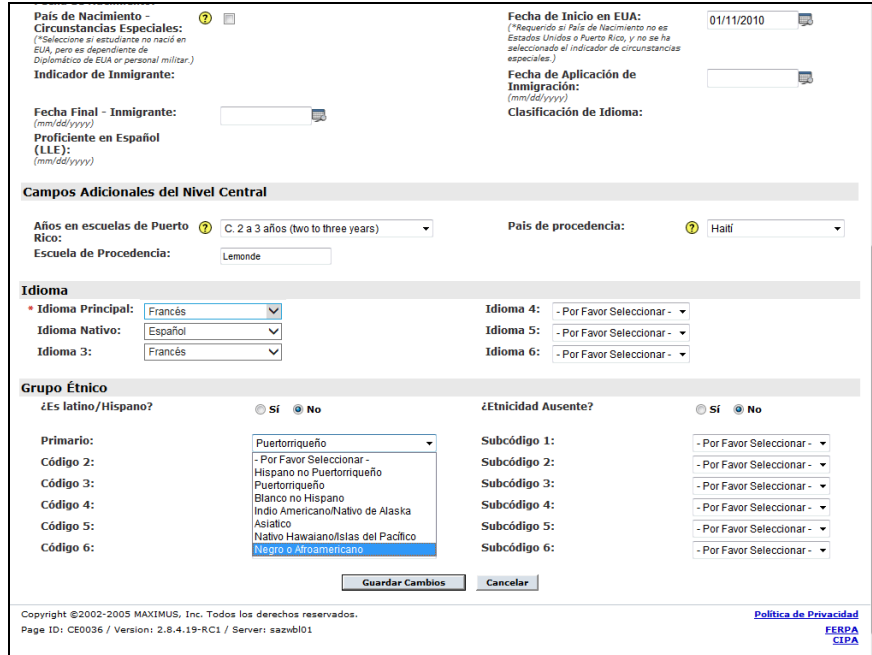
Campos Adicionales del Nivel Central
Años en escuelas de Puerto Rico:
Escuela de Procedencia:
País de procedencia:

Idioma
Idioma Principal:
Idioma Nativo:
Idioma 3:
Idioma 4:
Idioma 5:
Idioma 6:

Grupo Étnico
¿Es latino/Hispano? Sí No
¿Etnicidad Ausente? Sí No
Primario:
Código 2:
Código 3:
Código 4:
Código 5:
Código 6:
Subcódigo 1:
Subcódigo 2:
Subcódigo 3:
Subcódigo 4:
Subcódigo 5:
Subcódigo 6:

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. [Política de Privacidad](#)
 Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazwb10 FERPA
 GIPA

Step	Action
38.	<p>Diríjase a la sección Grupo Étnico.</p> <p>Haga clic en la lista desplegable Primario.</p> 



Pais de Nacimiento - Circunstancias Especiales:
(*Seleccione si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA or personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante: (mm/dd/yyyy)

Proficiente en Español (LLE): (mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA: 01/11/2010
(*Requerido si País de Nacimiento no es Estados Unidos o Puerto Rico, y no se ha seleccionado el indicador de circunstancias especiales.)

Fecha de Aplicación de Inmigración: (mm/dd/yyyy)

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

Escuela de Procedencia: Lemonde

País de procedencia: Haití

Idioma

Idioma Principal: Francés

Idioma Nativo: Español

Idioma 3: Francés

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Puertorriqueño

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -


Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

Guardar Cambios Cancelar

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazvb101

[Política de Privacidad](#)
FERPA
CIPA

Step	Action
39.	<p>Seleccione el grupo étnico al cual pertenece el estudiante según se indico en el cuestionario.</p> <p>Haga clic en el elemento Negro o Afroamericano de la lista desplegable</p> 

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



País de Nacimiento - Circunstancias Especiales: (Seleccione si estudiante no nació en EUA, pero es dependiente de Diplomático de EUA o personal militar.)

Indicador de Inmigrante:

Fecha Final - Inmigrante:

Proficiente en Español (LLE): (mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en EUA: 01/11/2010

Fecha de Aplicación de Inmigración:

Clasificación de Idioma:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 2 a 3 años (two to three years)

País de procedencia: Haití

Escuela de Procedencia: Lemonde

Idioma

Idioma Principal: Francés

Idioma Nativo: Español

Idioma 3: Francés

Idioma 4: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 5: - Por Favor Seleccionar -

Idioma 6: - Por Favor Seleccionar -

Grupo Étnico

¿Es latino/Hispano? Sí No

¿Etnicidad Ausente? Sí No

Primario: Negro o Afroamericano

Código 2: - Por Favor Seleccionar -

Código 3: - Por Favor Seleccionar -

Código 4: - Por Favor Seleccionar -

Código 5: - Por Favor Seleccionar -

Código 6: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 1: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 2: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 3: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 4: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 5: - Por Favor Seleccionar -

Subcódigo 6: - Por Favor Seleccionar -

Guardar Cambios **Cancelar**

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados.
 Page ID: CE0036 / Version: 2.8.4.19-RC1 / Server: sazbl01
https://scottsdale.schoolmax.net/schoolmax_barrow0101/process.do?0uw3...

[Política de Privacidad](#)
FERPA
GIPA

Step	Action
40.	Haga clic en el botón Guardar Cambios .

HARRIS School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR | Mensajes (11) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

[Capturar](#) | [Personalizar](#) | [Versión para Imprimir](#)

Salida Automática en: 01:59:11

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Miembro Familiar > Información de Identificación > Experiencia Escolar

Miembro Familiar: **Alertas:** Ninguna

Miembro Familiar/Estudiante: **Fecha de Nacimiento:**

Edad Escolar:

Estatus de Matrícula: Enrolled

Información de Identificación | Demográficas | Órdenes del Tribunal | Misceláneos

Experiencia Escolar

Educación en EUA: **Fecha de Inicio en el Estado:** (mm/dd/yyyy)

Fecha de Inicio en el DE: (mm/dd/yyyy) **Grado de Inicio en el DE:**

Ha Fracasado: No **Refugiado:** No

Programa Pre-Kinder: **Fecha de Ingreso a Noveno Grado:** (mm/dd/yyyy) Última Actualización:

Tiempo Semanal en Pre-Kinder: No hay datos. **Indicador ELA/CST:**

Eliminar Indicador Pre-Kinder en PFA:

Campos Adicionales del Nivel Central

Años en escuelas de Puerto Rico: C. 3 años o más (more than three years)

País de procedencia: Haití

Escuela de Procedencia: Le Monde

Editar Información

Historial de Entrada/Salida EUA

Fecha de Entrada	Fecha de Salida	Años en EUA
No se encontró información.		

Step	Action
41.	<p>Aparece la misma página con la información ya guardada. Para identificar el Idioma Principal del Padre o Encargado, use el enlace Información de Identificación.</p> <p>Haga clic en el vínculo Información de Identificación.</p> <p>Información de Identificación</p>

Razon: Autoriza divulgar información personal al reclutador militar: Estatus Residencial: Ciudadano EUA Correo Electrónico: Núm. de Ident. Estatal/Federal: Fecha en que se Recibió el Ident. Estatal/Federal: Proficiente en Español (LLE):		Orden de nacimiento: Fecha - Verificación de Nombre/Dirección: Cuidado Fuera del Hogar: No hay datos. Información Personal es Confidencial: Ident. Previo: Clasificación de Idioma:							
Campos Adicionales del Nivel Central									
Millas a la Escuela: Zona Residencial: Dominio del Español - ¿Lee? Dominio del Español - ¿Comprende? Dominio del Inglés - ¿Lee? Dominio del Inglés - ¿Comprende? ¿Utiliza la Internet en su casa? Tipo de Estudiante EE:		¿Estudiante Zurdo? Dominio del Español - ¿Habla? Dominio del Español - ¿Escribe? Dominio del Inglés - ¿Habla: Dominio del Inglés - ¿Escribe? ¿Utiliza la computadora en su casa? EE: Impedimento primario:							
Grupos Familiares Asociados al Miembro Familiar									
Número de Grupo Familiar	Familia Principal	Vive con Familia	Encargado	Parentesco	Responsabilidad Legal	Restringido	Toma Decisiones Sobre Asuntos Educativos	Órdenes del Tribunal	Teléfono
127923	Si	Si		Madre	Si	No	Si	No	
Editar Información del Miembro Familiar									
Opciones Adicionales				<ul style="list-style-type: none"> Comentarios Confidencial: Programas Especiales Confidencial: Servicio de Alimentos Contactos de Emergencia Experiencia Escolar 					
				<ul style="list-style-type: none"> Información Socioeconómica Información de Migrante Requisitos de Graduación Asignados al Estudiante Resumen Requisitos de Graduación Resumen de Manejo de Casos Seguro Médico 					

Step	Action
42.	<p>Navigate to the bottom part of the page using the scroll bar.</p> <p>In the section Grupos Familiares Asociados al Miembro Familiar there is a list of family groups associated with the student.</p> <p>Click on the link 127923.</p> <p>127923</p>

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



Escuela Superior - Información de Grupo Familiar

Salida Automática en: 01:59:12

Número de Grupo Familiar 127923 [Cambiar Grupo Familiar]

Información General | Encargados | Otros Miembros Familiares | Comentarios

Información General

Última Actualización: 10/01/2007

Prohibir Divulgar Información Familiar: Ident. del Programa de Dirección Confidencial: No

Residente en PR: No

Teléfono Residencial: 787-3388-2222 | Teléfono Privado: No

Destinatario: Miguel Rivera Ramirez | Dirección Postal - línea 1: Calle Cesar Gonzalez

Dirección Postal - línea 2: Apt. 41655 | Ciudad: San Juan

Estado: Puerto Rico | Código Postal: 00918

Dirección Inválida: Número de Licencia del Centro de Cuidado y Desarrollo: Categoría de Grupo Familiar: Idioma a usar en la Correspondencia: Spanish

Campos Adicionales del Nivel Central

Dirección Física - línea 1: Calle Cesar Gonzalez | Residenciales Arecibo:

Dirección Física - línea 2: Apt. 41655 | Residenciales Bayamón:

Residencial Publico Edificio: Residenciales Caguas:

Residencial Publico Apt: Residenciales Humacao:

Dirección Física - Ciudad: San Juan | Residenciales Mayagüez 1:

Step	Action
43.	Aparece la página que muestra la información del grupo familiar seleccionado. Haga clic en el vínculo Encargados . Encargados

Escuela Superior - Encargados

Salida Automática en: 01:59:07

Número de Grupo Familiar 127923 [Cambiar Grupo Familiar]

Información General | Encargados | Otros Miembros Familiares | Comentarios

Encargados

1-1 de 1 articulos

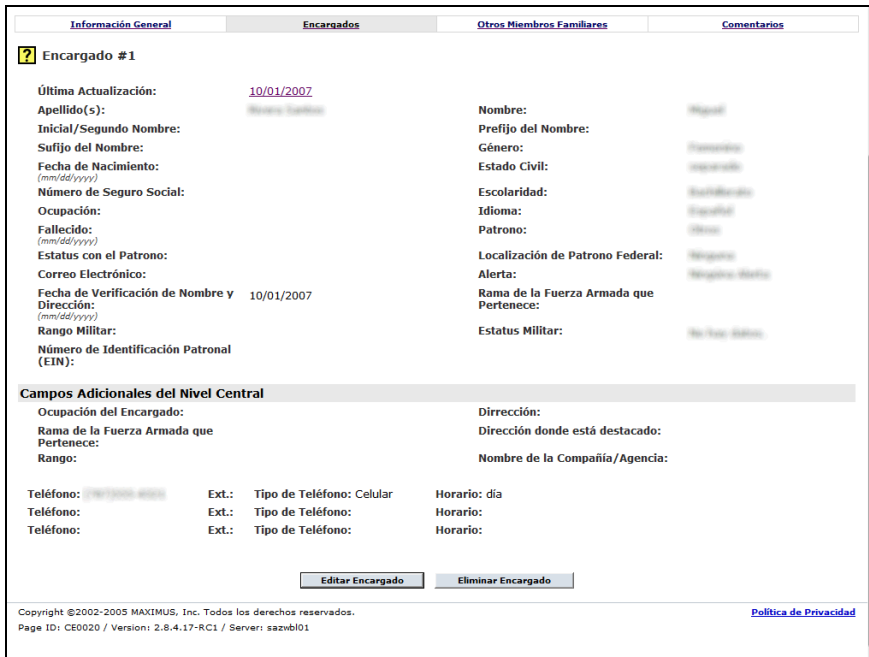
Número del Encargado	Nombre	Género	Correo Electrónico
1	Miguel Rivera, Miguel	Femenino	

Añadir Encargado

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. Política de Privacidad

Page ID: CE0011 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazvb01

Step	Action
44.	<p>Seleccione el encargado a actualizar.</p> <p>Haga clic en el vínculo 1.</p> <p>1</p>



Información General Encargados Otros Miembros Familiares Comentarios

Encargado #1

Última Actualización: [10/01/2007](#)

Apellido(s): [Redacted] Nombre: [Redacted]

Inicial/Segundo Nombre: [Redacted] Prefijo del Nombre: [Redacted]

Sufijo del Nombre: [Redacted] Género: [Redacted]

Fecha de Nacimiento: [Redacted] Estado Civil: [Redacted]

Número de Seguro Social: [Redacted] Escolaridad: [Redacted]

Ocupación: [Redacted] Idioma: [Redacted]

Fallecido: [Redacted] Patrono: [Redacted]

Estatus con el Patrono: [Redacted] Localización de Patrono Federal: [Redacted]

Correo Electrónico: [Redacted] Alerta: [Redacted]

Fecha de Verificación de Nombre y Dirección: 10/01/2007 Rama de la Fuerza Armada que Pertenece: [Redacted]

Rango Militar: [Redacted] Estatus Militar: [Redacted]

Número de Identificación Patronal (EIN): [Redacted]

Campos Adicionales del Nivel Central

Ocupación del Encargado: [Redacted] Dirección: [Redacted]

Rama de la Fuerza Armada que Pertenece: [Redacted] Dirección donde está destacado: [Redacted]

Rango: [Redacted] Nombre de la Compañía/Agencia: [Redacted]

Teléfono: [Redacted]	Ext.: [Redacted]	Tipo de Teléfono: Celular	Horario: día
Teléfono: [Redacted]	Ext.: [Redacted]	Tipo de Teléfono: [Redacted]	Horario: [Redacted]
Teléfono: [Redacted]	Ext.: [Redacted]	Tipo de Teléfono: [Redacted]	Horario: [Redacted]

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. [Política de Privacidad](#)

Page ID: CE0020 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: saznbl01

Step	Action
45.	<p>Navegue hasta la parte inferior de la página utilizando la barra de desplazamiento.</p> <p>Haga clic en el botón Editar Encargado.</p> <p><input type="button" value="Editar Encargado"/></p>

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



[HARRIS School Solutions](#) | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR | Mensajes (11) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

[Capturar](#) | [Personalizar](#) | [Versión para Imprimir](#)

Salida Automática en: 01:59:10

[Información Demográfica](#) | [Estudiante](#) | [Asistencia](#) | [Disciplina](#) | [Evaluación Académica](#) | [Administración y Configuración](#) | [Organización Escolar](#) | [Todas las Categorías](#)

Inicio > Información Demográfica > Residencias > Buscar Grupo Familiar > Encargados > Información del Encargado

Número de Grupo Familiar 127923 [\[Cambiar Grupo Familiar\]](#)

[Información General](#) | [Encargados](#) | [Otros Miembros Familiares](#) | [Comentarios](#)

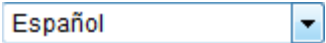
Encargado #1

* Apellido(s):
 Inicial/Segundo Nombre:
 Sufijo del Nombre:
 Fecha de Nacimiento:
 Número de Seguro Social:
 Ocupación: - Por Favor Seleccionar -
 Fallecido:
 Estatus con el Patrono: - Por Favor Seleccionar -
 Correo Electrónico:
 Fecha de Verificación de Nombre y Dirección: 10/01/2007
 Rango Militar:
 Número de Identificación Patronal (EIN):

* Nombre:
 Prefijo del Nombre:
 * Género:
 Estado Civil:
 * Escolaridad:
 Idioma: Español
 Patrono: Otros
 Localización de Patrono Federal: [[cambiar añadir](#)]
 Alerta: Ninguna Alerta
 Rama de la Fuerza Armada que Pertenece:
 Estatus Militar: No hay datos.

Campos Adicionales del Nivel Central

Ocupación del Encargado: Dirección:
 Rama de la Fuerza Armada que Pertenece: - Por Favor Seleccionar - Dirección donde está destacado:
 Rango: Nombre de la Compañía/Agencia:

Step	Action
46.	Haga clic en la lista desplegable Idioma . 

[HARRIS School Solutions](#) | Departamento de Educación de Puerto Rico | ESCUELA SUPERIOR | Mensajes (11) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

[Capturar](#) | [Personalizar](#) | [Versión para Imprimir](#)

Salida Automática en: 01:59:01

[Información Demográfica](#) | [Estudiante](#) | [Asistencia](#) | [Disciplina](#) | [Evaluación Académica](#) | [Administración y Configuración](#) | [Organización Escolar](#) | [Todas las Categorías](#)

Inicio > Información Demográfica > Residencias > Buscar Grupo Familiar > Encargados > Información del Encargado

Número de Grupo Familiar 127923 [\[Cambiar Grupo Familiar\]](#)

[Información General](#) | [Encargados](#) | [Otros Miembros Familiares](#) | [Comentarios](#)

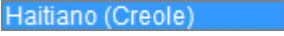
Encargado #1

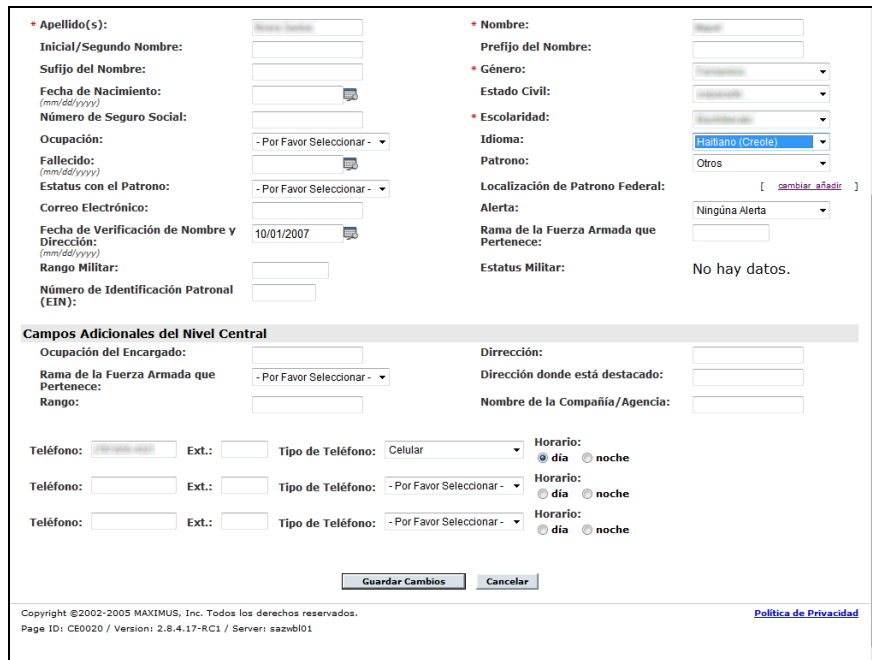
* Apellido(s):
 Inicial/Segundo Nombre:
 Sufijo del Nombre:
 Fecha de Nacimiento:
 Número de Seguro Social:
 Ocupación: - Por Favor Seleccionar -
 Fallecido:
 Estatus con el Patrono: - Por Favor Seleccionar -
 Correo Electrónico:
 Fecha de Verificación de Nombre y Dirección: 10/01/2007
 Rango Militar:
 Número de Identificación Patronal (EIN):

* Nombre:
 Prefijo del Nombre:
 * Género:
 Estado Civil:
 * Escolaridad:
 Idioma:
 Patrono: Otros
 Localización de Patrono Federal: [[cambiar añadir](#)]
 Alerta: Ninguna Alerta
 Rama de la Fuerza Armada que Pertenece:
 Estatus Militar: No hay datos.

Campos Adicionales del Nivel Central

Ocupación del Encargado: Dirección:
 Rama de la Fuerza Armada que Pertenece: - Por Favor Seleccionar - Dirección donde está destacado:
 Rango: Nombre de la Compañía/Agencia:

Step	Action
47.	Haga clic en el elemento de la lista Haitiano (Creole) . 

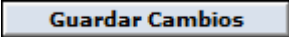


The screenshot shows a web form with the following fields:

- Personal Information:**
 - Apellido(s): [Text Field]
 - Inicial/Segundo Nombre: [Text Field]
 - Sufijo del Nombre: [Text Field]
 - Fecha de Nacimiento: [Date Picker]
 - Número de Seguro Social: [Text Field]
 - Ocupación: [- Por Favor Seleccionar -]
 - Fallecido: [Date Picker]
 - Estatus con el Patrono: [- Por Favor Seleccionar -]
 - Correo Electrónico: [Text Field]
 - Fecha de Verificación de Nombre y Dirección: [Date Picker]
 - Rango Militar: [Text Field]
 - Número de Identificación Patronal (EIN): [Text Field]
- Identification and Contact:**
 - Nombre: [Text Field]
 - Prefijo del Nombre: [Text Field]
 - Género: [Dropdown]
 - Estado Civil: [Dropdown]
 - Escolaridad: [Dropdown]
 - Idioma: [Dropdown, currently showing 'Haitiano (Creole)']
 - Patrono: [Dropdown]
 - Localización de Patrono Federal: [Text Field]
 - Alerta: [Dropdown, currently showing 'Ninguna Alerta']
 - Rama de la Fuerza Armada que Pertenece: [Text Field]
 - Estatus Militar: No hay datos.
- Additional Fields:**
 - Ocupación del Encargado: [Text Field]
 - Rama de la Fuerza Armada que Pertenece: [- Por Favor Seleccionar -]
 - Rango: [Text Field]
 - Dirección: [Text Field]
 - Dirección donde está destacado: [Text Field]
 - Nombre de la Compañía/Agencia: [Text Field]
 - Three phone number fields (Teléfono, Ext., Tipo de Teléfono) with radio buttons for 'día' and 'noche'.

Buttons: **Guardar Cambios**, **Cancelar**

Footer: Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. Page ID: CE0020 / Version: 2.8.4.17-RC1 / Server: sazb01 [Política de Privacidad](#)

Step	Action
48.	Haga clic en el botón Guardar Cambios . 

Training Guide

Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar (HLS)



H.A.R.I.S. School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico ESCUELA SUPERIOR | Mensajes (11) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

Capturar | Personalizar | Versión para Imprimir

Salida Automática en: 01:59:05

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Grupo Familiar > Encargados

Número de Grupo Familiar 127923 [Cambiar Grupo Familiar]

Información General | Encargados | Otros Miembros Familiares | Comentarios

Encargados

1-1 de 1 artículos

Número del Encargado	Nombre	Género	Correo Electrónico
1	Rosario García, Rosari	Femenino	

[Añadir Encargado](#)

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. Política de Privacidad
Page ID: CE0011 / Version: 2.6.4.17-RC1 / Server: sazi101

Step	Action
49.	Aparece la pantalla de Encargados . La información del estudiante y su encargado ha sido actualizada.

H.A.R.I.S. School Solutions | Departamento de Educación de Puerto Rico ESCUELA SUPERIOR | Mensajes (11) | Registro de Llamadas | Ayuda | Salir

Capturar | Personalizar | Versión para Imprimir

Salida Automática en: 01:59:05

Información Demográfica | Estudiante | Asistencia | Disciplina | Evaluación Académica | Administración y Configuración | Organización Escolar | Todas las Categorías

Inicio > Información Demográfica > Grupo Familiar > Buscar Grupo Familiar > Encargados

Número de Grupo Familiar 127923 [Cambiar Grupo Familiar]

Información General | Encargados | Otros Miembros Familiares | Comentarios

Encargados

1-1 de 1 artículos

Número del Encargado	Nombre	Género	Correo Electrónico
1	Rosario García, Rosari	Femenino	

[Añadir Encargado](#)

Copyright ©2002-2005 MAXIMUS, Inc. Todos los derechos reservados. Política de Privacidad
Page ID: CE0011 / Version: 2.6.4.17-RC1 / Server: sazi101

Step	Action
50.	<p>¡Felicidades!</p> <p>Ha completado la guía Cuestionario sobre el Idioma Usado en el Hogar exitosamente.</p> <p>Si se siente preparado para medir su conocimiento, realice esta guía utilizando ¿Lo sabes?</p> <p>Recuerde que puede utilizar ¡Míralo! e ¡Inténtalo! si necesita práctica adicional.</p> <p>End of Procedure.</p>